



**CONTRATO DE SERVICIO DE ENLACE DE DATOS TIPO II, PARA LA DIRECCIÓN  
GENERAL DE MIGRACIÓN Y EXTRANJERÍA, DEPENDENCIA DEL  
MINISTERIO DE JUSTICIA Y SEGURIDAD PÚBLICA  
Nº MJSP-DGME-029/2022**

Nosotros, **FLORENCIA LEONOR ARÉVALO ARÉVALO**, mayor de edad, Abogada y Notaria, del domicilio de [REDACTED], departamento de [REDACTED], con Documento Único de Identidad número [REDACTED]; actuando en nombre y representación del Ministerio de Justicia y Seguridad Pública, institución con Número de Identificación Tributaria cero seiscientos catorce - cero diez mil ciento siete - ciento uno - dos; en carácter de Designada por el señor Ministro, personería que acredito por medio de: a) Acuerdo Ejecutivo número Noventa y Siete, de fecha veintiséis de marzo de dos mil veintiuno, suscrito por el señor Presidente de la República, publicado en el Diario Oficial número Sesenta y Uno, Tomo número Cuatrocientos Treinta, de fecha veintiséis de marzo de dos mil veintiuno, a través del cual el licenciado Héctor Gustavo Villatoro fue nombrado en el cargo de Ministro de Justicia y Seguridad Pública; y, b) Acuerdo número Ochenta y Tres, de fecha tres de junio de dos mil veintiuno, el cual tiene vigencia a partir de esa misma fecha; en el que se me conceden facultades para celebrar contratos como el presente; y que en el transcurso del presente instrumento me denominaré **EL MINISTERIO**, y [REDACTED], mayor de edad, de nacionalidad [REDACTED], de este domicilio y de la ciudad de [REDACTED] de Residencia Definitiva número [REDACTED] vigente hasta el día trece de marzo de dos mil veintitrés, y con Número de [REDACTED] [REDACTED]; actuando en calidad de Apoderado General Administrativo de la Sociedad **INTERNET TELECOMUNICATION COMPANY DE GUATEMALA, SOCIEDAD ANÓNIMA**, que se puede abreviar **INTERNET TELECOMUNICATION COMPANY DE GUATEMALA, S.A.**, de este domicilio, y de origen Guatemalteco, con Número de Identificación Tributaria nueve mil cuatrocientos ochenta y tres - trescientos mil cuatrocientos uno - ciento uno - cinco; personería que acredito y así lo hago constar a través de la copia certificada por notario de Testimonio de Escritura Pública de Poder General Administrativo, otorgado a mi favor, por el señor [REDACTED] en su calidad de [REDACTED] [REDACTED] en la ciudad de San Salvador, a las once

horas con quince minutos, del día dieciséis de enero de dos mil quince, ante los oficios del Notario Ricardo Ernesto Milla Álvarez, e inscrita en el Registro de Comercio al número Veintiocho, del Libro Un mil Seiscientos Ochenta, del Registro de Otros Contratos Mercantiles, el día veintiuno de enero de dos mil quince, para que en nombre de la Sociedad pueda comparecer a celebrar actos como el que ampara este Contrato, en dicho Poder el Notario autorizante dio fe de la existencia legal de la sociedad y de la personería con la que actúa el otorgante, con el objeto de que en nombre de la Sociedad pueda comparecer a celebrar actos como el que ampara este Contrato; y que en el transcurso del presente instrumento me denominaré **"EL CONTRATISTA"**, convenimos en celebrar el presente Contrato de **"SERVICIO DE ENLACE DE DATOS TIPO II, PARA LA DIRECCIÓN GENERAL DE MIGRACIÓN Y EXTRANJERÍA, DEPENDENCIA DEL MINISTERIO DE JUSTICIA Y SEGURIDAD PÚBLICA"**, por la modalidad de Libre Gestión y con base en los artículos 40 letra b), 68 y 119 de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, que en adelante se denominará LACAP, al Reglamento de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, que en adelante se denominará RELACAP, y la Ley de Procedimientos Administrativos, que en adelante se denominará LPA; que se regirá bajo las cláusulas siguientes:

**CLÁUSULA PRIMERA: OBJETO Y ALCANCE:** EL CONTRATISTA se obliga para con EL MINISTERIO, a proporcionar diecisiete (17) enlaces de datos tipo II, para la Dirección General de Migración y Extranjería, de conformidad a los términos de referencia, a la oferta técnica y económica presentada y aceptada por EL MINISTERIO. Los enlaces serán entregados según la descripción siguiente: Dos (2) Enlaces de Datos Tipo II, de veinticinco megabits por segundo (25 Mbps); Diez (10) Enlaces de Datos Tipo II, de seis megabits por segundo (6 Mbps); y, Cinco (5) Enlaces de Datos Tipo II, de cuatro megabits por segundo (4 Mbps); los cuales serán instalados en las diferentes oficinas y sucursales de la Dirección General de Migración y Extranjería que se detallan en los términos de referencia. EL CONTRATISTA responderá de acuerdo a los términos y condiciones establecidos en el presente instrumento, especialmente por la calidad del servicio que brinda, así como de las consecuencias por las omisiones o acciones incorrectas en la ejecución de éste contrato.



**CLÁUSULA SEGUNDA: DOCUMENTOS CONTRACTUALES.** Los documentos a utilizar en el proceso de esta contratación se denominarán documentos contractuales, que formarán parte integral del contrato con igual fuerza obligatoria que éste y por lo menos serán: la solicitud de cotización; los términos de referencia; la oferta técnica y económica presentada por EL CONTRATISTA, y sus documentos; la garantía de cumplimiento de contrato; y cualquier otro documento que emanare del presente instrumento.

**CLÁUSULA TERCERA: VIGENCIA DEL CONTRATO.** La vigencia del presente contrato será a partir del quince de julio de dos mil veintidós, hasta el día treinta y uno de diciembre de dos mil veintidós, obligándose ambas partes a cumplir con las condiciones establecidas en este contrato y demás documentos contractuales, asumiendo además todas las responsabilidades derivadas de este instrumento.

**CLÁUSULA CUARTA: PRECIO Y FORMA DE PAGO.** El costo total por el servicio objeto del presente contrato será por un monto de hasta **TRECE MIL CUATROCIENTOS VEINTICUATRO DÓLARES CON CUARENTA CENTAVOS DE DÓLAR DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (US \$13,424.40)**, cantidad que incluye el trece por ciento (13%) del Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios (IVA), según el detalle siguiente:

Ítem No.	Cantidad de Enlaces	Descripción del Servicio	Precio unitario IVA incluido	Precio mensual IVA incluido	Precio del mes de julio	Precio por 5 meses	Monto Total IVA incluido
1	2	Respaldo de Enlace de Datos tipo II , de 25 MBPS	\$ 565.00	\$ 1,130.00	\$ 565.00	\$ 5,650.00	\$ 6,215.00
	10	Respaldo de Enlace de Datos tipo II, de 6 MBPS	\$ 101.70	\$ 1,017.00	\$ 508.50	\$ 5,085.00	\$ 5,593.50
	5	Respaldo de Enlace de Datos tipo II, de 4 MBPS	\$ 58.76	\$ 293.80	\$ 146.90	\$ 1,469.00	\$ 1,615.90
<b>TOTAL DEL SERVICIO CON IVA INCLUIDO</b>					<b>\$1,220.40</b>	<b>\$ 12,204.00</b>	<b>\$ 13,424.40</b>

EL MINISTERIO se compromete a cancelar a EL CONTRATISTA por medio de pagos parciales, a través de la pagaduría auxiliar de la Dirección General de Migración y Extranjería, dentro de

un plazo de sesenta días (60) días calendario contados a partir del retiro del quedan por el servicio respectivo, previa presentación de factura de consumidor final a nombre de los Fondos de Actividades Especiales del Ministerio de Justicia y Seguridad Pública-Dirección General de Migración y Extranjería o su abreviatura FAE-MJSP-DGME con Número de Identificación Tributaria: cero seiscientos catorce – ciento noventa mil ciento siete – ciento uno – siete, y acta de recepción, debidamente firmada y sellada por el administrador del contrato, en señal de aceptación, en la que se manifieste que EL MINISTERIO ha recibido a su entera satisfacción el servicio.

**CLÁUSULA QUINTA: PROVISIÓN DE PAGO.** Los recursos para el cumplimiento del compromiso adquirido en este contrato provendrán de los Fondos de Actividades Especiales del Ministerio de Justicia y Seguridad Pública-Dirección General de Migración y Extranjería, con cargo a la Unidad Presupuestaria 81-Prestación de Servicios del Ministerio de Justicia y Seguridad Pública y Línea de trabajo 01-Servicios de Migración y Extranjería.

**CLÁUSULA SEXTA: OBLIGACIONES DE EL CONTRATISTA.** EL CONTRATISTA en forma expresa y terminante se obliga a proporcionar a EL MINISTERIO, el servicio de diecisiete (17) enlaces de datos tipo II, de conformidad a la cláusula primera y cuarta de este contrato, en cumplimiento a los términos de referencia y las condiciones establecidas en la oferta técnica y económica. Todos los enlaces deben ser proporcionados a través de medios físicos (fibra óptica/cobre), no permitiéndose la tecnología inalámbrica, a excepción de los sitios: Frontera Perquín y Puente Integración, los cuales deberán cumplir los estándares mínimos de conexión a nivel de radio enlace (no se aceptará tecnología LTE) y debe ser enlace punto a punto certificado con documento que compruebe su buen funcionamiento. El router de la última milla a instalar, deberá tener la capacidad de comunicación vía LAN y WLAN simultáneamente, los datos wifi como SSID, método de encriptación, ancho de canal, frecuencia y contraseña se configurarán según solicitud por cada sitio. EL CONTRATISTA hará un hardening a los equipos de comunicación, control de acceso (SSH), deshabilitar servicios de protocolos no necesarios, creación de listas de acceso para mitigar ataques de denegación de servicio – Ip Spoofing. EL CONTRATISTA proporcionará disponibilidad de ancho de banda según demanda en cada uno



de los enlaces brindados, equivalente al menos al cincuenta por ciento (50%) de ancho de banda del enlace principal. Cada enlace debe proporcionar: a) Interconexión de dos redes de área local (LAN) tipo Ethernet con Protocolo TCP/IP por medio de Redes Privadas Virtuales (VPN), a través de medio físico; b) Redundancia a nivel de medio físico según se requiera; y, c) Velocidad de subida y bajada según se requiera. EL CONTRATISTA debe proporcionar una herramienta que permita desde cualquier lugar del mundo, el monitoreo del estado de equipos activos y de uso de ancho de banda para períodos de tiempo; así como, una herramienta (Call-Center) en la cual se genere un número en orden de llamada y se pueda monitorear los tiempos de respuesta, debiendo presentar al Administrador de Contrato, un flujograma del procedimiento a seguir para atender llamadas por fallas del equipo. Ante la ocurrencia de una falla, deberá comunicar al Administrador de Contrato, cuando el problema esté resuelto. EL CONTRATISTA deberá monitorear constantemente los enlaces y notificar al o los contactos que se le proporcionen, si se presenta alguna anomalía, comprometiéndose a designar un responsable para supervisar periódicamente el servicio para verificar la calidad del mismo. El soporte técnico debe ser las veinticuatro (24) horas del día y los siete (7) días de la semana en forma ininterrumpida. Cuando se dañe un equipo, EL CONTRATISTA deberá sustituirlo en un lapso no mayor de dos (2) horas para el área metropolitana, cuatro (4) horas para sucursales, y seis (6) horas para las oficinas al interior del país. En todo caso EL CONTRATISTA se somete a lo establecido en los términos de referencia, como Penalizaciones por Incumplimiento del Servicio, relacionado con los tiempos de respuesta y restablecimiento de los servicios, así como también a las penalizaciones por incumplimientos de los mismos, o cuando se dañe un equipo, o surja una falla de cualquier naturaleza, ésta deberá ser resuelta de conformidad a lo establecido en dichas Penalizaciones. Cuando deba retirarse un equipo para llevarlo a los talleres, éste tendrá que sustituirse mientras dure la reparación; el retiro lo realizará EL CONTRATISTA, presentando por escrito al Administrador de Contrato, el detalle de marca, serie y modelo del equipo a sustituir e instalar. El mantenimiento correctivo deberá realizarlo en un lapso no mayor a veinticuatro (24) horas. Es responsabilidad de EL CONTRATISTA incluir los equipos necesarios para generar la comunicación, así como las tarjetas que sean necesarias para conectar los enlaces con las redes locales. EL CONTRATISTA para instalaciones nuevas deberá proporcionar como parte del servicio, un gabinete y/o rack de pared para los equipos a instalar. En todo caso, siempre





asegurará y garantizará la calidad de los materiales e insumos a utilizar para proporcionar el servicio. Es obligación de EL CONTRATISTA brindar la protección eléctrica ante fluctuaciones y cortes de energía de los equipos activos utilizados en el enlace, a través de equipos nuevos. La función de respaldo en los enlaces deberá accionarse de forma automática e ininterrumpida, por los equipos respectivos. El CONTRATISTA deberá realizar como parte del servicio, una capacitación para tres (3) personas, con una duración de cinco (5) horas, en las instalaciones de la oficina central de la Dirección General de Migración y Extranjería; EL CONTRATISTA deberá presentar al Administrador de Contrato un plan de trabajo mensual para el desarrollo del mantenimiento preventivo, el cual debe ser congruente con las necesidades requeridas. Dicho plan debe incluir al menos una portada, un índice, una introducción, objetivos generales y específicos, y el detalle de las actividades que incluya el ítem, descripción, tiempo requerido por cada actividad y las horas de servicio. EL CONTRATISTA presentará la descripción de su capacidad instalada, la cual debe incluir el detalle de los insumos, materiales, herramientas, equipo que utilizará para la realización del servicio, detallando marcas, especificaciones técnicas y cantidades. El servicio proporcionado por EL CONTRATISTA, incluirá el costo de tres (3) traslados de enlace de datos que se encuentren activos dentro del territorio nacional, a las direcciones de destino que indique la Dirección General de Migración y Extranjería, sin costo adicional alguno. EL CONTRATISTA debe considerar, que la cantidad de enlaces requeridos por la Dirección General de Migración y Extranjería, abarca las necesidades proyectadas. En el cuadro de detalles de enlaces de datos por tipo en los términos de referencia, se indican los enlaces que estarán en funcionamiento o activos desde el inicio del servicio. La facturación incluirá únicamente los enlaces activos para el período facturado. El Administrador de Contrato solicitará la activación de un nuevo enlace, según las necesidades de la Dirección General de Migración y Extranjería, verificando que solo se cancelará el servicio por enlaces que se encuentren instalados y en funcionamiento. EL CONTRATISTA deberá cumplir con todas aquellas leyes vigentes en el país, y apegarse en todo a la legislación laboral, así como a las normas del Instituto Salvadoreño del Seguro Social (ISSS), específicamente deben cumplir lo estipulado en el Código de Trabajo, Título Tercero, en lo referente a Salarios, Jornadas de Trabajo, Descansos Semanales, Vacaciones, Asuetos y Aguinaldos, así como las aportaciones al Sistema del Fondo de Pensiones, ISSS, INPEP, IPSFA y Fondo Social para la Vivienda, para sus trabajadores.



**CLÁUSULA SÉPTIMA: ERRADICACIÓN DE TRABAJO INFANTIL:** EL CONTRATISTA no deberá emplear a niñas, niños y adolescentes por debajo de la edad mínima de admisión al empleo, por lo que deberá dar cumplimiento a la normativa que prohíbe el trabajo infantil y de protección de la persona adolescente trabajadora; en caso que se comprobare por la Dirección General de Inspección de Trabajo del Ministerio de Trabajo y Previsión Social el incumplimiento a la normativa anterior, EL MINISTERIO iniciará el procedimiento que disponen las Reglas Aplicables a los Procedimientos Sancionatorios, establecidos en los artículos 150 al 158 de la LPA, para determinar el posible cometimiento de la prohibición dentro del procedimiento adquisitivo del cual ha participado, así como de la conducta tipificada como causal de inhabilitación prevista en el artículo 158 Romano V literal b) de la LACAP que dispone: "*Invocar hechos falsos para obtener la adjudicación de la contratación*". Se entenderá por comprobado el incumplimiento a la normativa por parte de la Dirección General de Inspección de Trabajo, si durante el trámite de la inspección se determina que hubo subsanación por haber cometido una infracción, o por el contrario si se remitiere a procedimientos sancionatorio, y en éste último caso deberá finalizar el procedimiento para conocer la resolución final.

**CLÁUSULA OCTAVA: COMPROMISOS DE EL MINISTERIO.** EL MINISTERIO, se compromete a coordinar los mecanismos de trabajo para proporcionar a EL CONTRATISTA, información y el apoyo logístico necesario que permita el normal desarrollo de las actividades producto de este contrato.

**CLÁUSULA NOVENA: GARANTÍA DE CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO.** Dentro de los ocho (8) días hábiles siguientes a la notificación del contrato debidamente legalizado, EL CONTRATISTA, deberá presentar a favor de EL MINISTERIO, en la Unidad de Adquisiciones y Contrataciones de la Dirección General de Migración y Extranjería, la Garantía de Cumplimiento de Contrato, por un valor de **UN MIL TRESCIENTOS CUARENTA Y DOS DÓLARES CON CUARENTA Y CUATRO CENTAVOS DE DÓLAR DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (US \$1,342.44)**, equivalente al diez por ciento (10%) del valor total del Contrato, para asegurar el cumplimiento de todas las obligaciones emanadas del mismo, la cual deberá estar





vigente a partir de la fecha de su presentación hasta un mínimo de treinta (30) días posteriores a la fecha de la finalización del contrato o de sus prórrogas, si las hubiere. De conformidad a lo establecido en el artículo 36 de la LACAP esta garantía se hará efectiva cuando EL CONTRATISTA incumpla alguna de las especificaciones consignadas en el contrato sin causa justificada, sin perjuicio de las responsabilidades en que incurra por incumplimiento. La efectividad de la garantía será exigible en proporción directa a la cuantía y valor de las obligaciones contractuales que no se hubieren cumplido.

**CLÁUSULA DECIMA: ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO.** El seguimiento al cumplimiento de las obligaciones contractuales estará a cargo del Administrador de Contrato, ingeniero Rafael Arnoldo Campos, Coordinador de Redes y Comunicaciones, de la Dirección General de Migración y Extranjería, nombrado según acuerdo de nombramiento número Doscientos Dos, de fecha doce de julio de dos mil veintidós. El administrador del contrato tendrá las responsabilidades señaladas en el artículo 82-Bis de la LACAP, 42 inciso tercero, 74, 75, 77, 80 y 81 del reglamento de la citada Ley, así como las establecidas en este Contrato. Corresponderá al administrador del contrato, en coordinación con EL CONTRATISTA, la elaboración y firma de las actas de recepción del servicio, las cuales contendrán como mínimo lo que establece el artículo 77 del RELACAP. El administrador del contrato será responsable de informar a la Dirección de Adquisiciones y Contrataciones Institucional, en adelante DACI, las omisiones o acciones incorrectas por parte de EL CONTRATISTA en la ejecución del servicio.

**CLÁUSULA DÉCIMA PRIMERA: SANCIONES.** En caso de incumplimiento de las obligaciones emanadas del presente contrato, EL CONTRATISTA expresamente se somete a las sanciones que serán impuestas siguiendo las normas establecidas en el Título V de la LPA. Si EL CONTRATISTA incurriere en mora en el cumplimiento de sus obligaciones contractuales por causas imputables al mismo, EL MINISTERIO podrá declarar la caducidad del contrato o imponer el pago de una multa de conformidad al artículo 85 de la LACAP y además se atenderá lo preceptuado en el artículo 36 de la LACAP. El incumplimiento o deficiencia total o parcial en el servicio durante el plazo establecido, dará lugar a la terminación del contrato, sin perjuicio de la responsabilidad que le corresponda a EL CONTRATISTA, por su incumplimiento.



**CLÁUSULA DÉCIMA SEGUNDA: MODIFICACIÓN DEL CONTRATO.** El presente contrato podrá modificarse antes del vencimiento de su plazo, de la siguiente forma: a) **MODIFICACIÓN DE COMÚN ACUERDO ENTRE LAS PARTES:** Podrá modificarse de común acuerdo siempre que concurran circunstancias imprevistas y comprobadas, pudiendo incrementarse hasta en un veinte por ciento del monto del objeto del contrato, emitiendo una Modificativa Contractual firmada por EL MINISTERIO y EL CONTRATISTA. EL CONTRATISTA, en caso de ser necesario, deberá modificar o ampliar los plazos y montos de la garantía de cumplimiento de contrato, según lo indicado por EL MINISTERIO. b) **MODIFICACIÓN UNILATERAL:** Quedará convenido por ambas partes que cuando el interés público lo hiciere necesario, sea por necesidades nuevas, causas imprevistas u otras circunstancias, EL MINISTERIO podrá modificar unilateralmente el contrato, siempre y cuando no implique modificaciones en las obligaciones contractuales, debiendo emitir la correspondiente autorización. Dichas modificaciones deberán realizarse dentro de los límites de la LACAP y RELACAP, especialmente a lo establecido en los Artículos 83-A y 83-B de la LACAP. Cada documento según sea el caso, formará parte integrante del presente contrato.

**CLÁUSULA DÉCIMA TERCERA: PRÓRROGA.** Previo al vencimiento del plazo pactado, las partes podrán acordar prorrogar el contrato de conformidad a lo establecido en el artículo 83 de la LACAP y 75 del RELACAP, en tal caso EL MINISTERIO emitirá la resolución de prórroga correspondiente. EL CONTRATISTA, en caso de ser necesario, deberá modificar o ampliar los plazos y montos de la garantía de cumplimiento de Contrato, según lo indicando por EL MINISTERIO.

**CLÁUSULA DÉCIMA CUARTA: CASO FORTUITO O FUERZA MAYOR.** EL CONTRATISTA podrá eximirse de responsabilidad alguna de su parte, por deficiencia total en el servicio, cuando compruebe legalmente alguna razón de caso fortuito o fuerza mayor o cualquiera otra causa técnica ajena a su voluntad que pueda afectar el mismo, toda vez, que por escrito lo haga del conocimiento de EL MINISTERIO, a través de la DACI, dentro de los tres (3) días hábiles



siguientes de sucedida la causa del percance, de conformidad a lo establecido en el Art. 83 RELACAP.

**CLÁUSULA DÉCIMA QUINTA: CESIÓN.** Queda expresamente prohibido a EL CONTRATISTA, traspasar o ceder a cualquier título los derechos y obligaciones que emanan del presente contrato. La transgresión de esta disposición dará lugar a la caducidad del contrato, procediéndose además, según lo establecido en el inciso segundo del artículo 100 de la LACAP.

**CLÁUSULA DÉCIMA SEXTA: INTERPRETACIÓN DEL CONTRATO.** EL MINISTERIO se reserva la facultad de interpretar el presente contrato de conformidad a la Constitución de la República, la LACAP, y el RELACAP demás legislación aplicable y los principios generales del Derecho Administrativo, y de la forma que más convenga al interés público que se pretende satisfacer de forma directa o indirecta con la prestación objeto del presente instrumento, pudiendo en tal caso, girar por escrito las instrucciones que al respecto considere conveniente. EL CONTRATISTA expresamente acepta tal disposición y se obliga a dar estricto cumplimiento a las instrucciones que dicte EL MINISTERIO contratante las cuales serán comunicadas por medio de la DACI.

**CLÁUSULA DÉCIMA SÉPTIMA: SOLUCIÓN DE CONFLICTOS.** En caso de suscitarse conflictos o diferencias en la ejecución del presente contrato, se acudirá a la sede judicial de conformidad a lo establecido en el artículo 3 de la Ley de la Jurisdicción Contencioso Administrativa.

**CLÁUSULA DÉCIMA OCTAVA: TERMINACIÓN DEL CONTRATO.** Sin perjuicio de las causales establecidas en la LACAP y el RELACAP, EL MINISTERIO podrá dar por terminado el contrato por la deficiencia total o parcial en la prestación del servicio. Además, las partes contratantes podrán acordar la extinción de las obligaciones contractuales en cualquier momento, siempre y cuando no concurra otra causa de terminación imputable a EL CONTRATISTA y que por razones de interés público hagan innecesario o inconveniente la vigencia del contrato, sin más responsabilidad que la que corresponda a la ejecución realizada. En caso que el Contrato se



dé por caducado por incumplimiento imputable a EL CONTRATISTA, se procederá de acuerdo a lo establecido en la cláusula décima del presente instrumento y en el inciso segundo del artículo 100 de la LACAP.

**CLÁUSULA DÉCIMA NOVENA: JURISDICCIÓN Y LEGISLACIÓN APLICABLE.** Las partes se someten a la legislación vigente de la República de El Salvador y en caso de acción judicial señalan como su domicilio el de esta ciudad, a la jurisdicción de cuyos tribunales se sujetan.

**CLÁUSULA VIGÉSIMA: NOTIFICACIONES.** Todas las notificaciones entre las partes referentes a la ejecución de este contrato, deberán hacerse por escrito y tendrán efecto a partir de su recepción en las direcciones que a continuación se indican: para EL MINISTERIO, [REDACTED] y para EL CONTRATISTA, en [REDACTED] En fe de lo cual firmamos el presente contrato, en la ciudad de San Salvador, a los trece días del mes de julio de dos mil veintidós.

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]